第十二号の四様式（第二十六条関係）

番号 第　　号

Certificate No

国際大気汚染防止証書

INTERNATIONAL AIR POLLUTION PREVENTION CERTIFICATE

公の印章

日本国

JAPAN

2008年の決議MEPC.176(58)によつて改正された1973年の船舶による汚染の防止のための国際条約に関する1978年の議定書によつて修正された同条約（以下「条約」という。）を改正する1997年の議定書に基づき、日本国政府の権限の下に、発給する。

Issued under the provisions of the Protocol of 1997, as amended by resolution MEPC.176(58) in 2008, to amend the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973, as modified by the Protocol of 1978 related thereto (hereinafter referred to as "the Convention") under the authority of the Government of Japan:

船舶の要目

Particulars of ship

船名

Name of ship

船舶番号又は信号符字

Distinctive number or letters

船籍港

Port of registry

総トン数

Gross tonnage

国際海事機関船舶識別番号

IMO Number

この証書は、以下の事項を証明する。

THIS IS TO CERTIFY

1　当該船舶が条約の附属書VIの第5規則に基づいて検査されたこと

1　That the ship has been surveyed in accordance with regulation 5 of Annex VI of the Convention; and

2　検査の結果、この船舶の設備、装置、取付け物、配置及び材料がすべての点において条約附属書VIに定める関係要件に適合していること。

2　That the survey shows that the equipment, systems, fittings, arrangements and material fully comply with the applicable requirements of Annex VI of the Convention.

この証書の基となる検査が完了した日.....

Completion date of survey on which this certificate is based: .....

この証書は、条約附属書VI第5規則の規定による検査が行われることを条件として、.....まで効力を有する。

This Certificate is valid until .....subject to surveys in accordance with regulation 5 of Annex VI of the Convention.

.....において発給した。

(証書の発給の場所)

Issued at .....

(Place of issue of the Record)

.....

(発給の日)

.....

(Date of issue)

地　方　運　輸　局　長